

PRESTIGE

VOLUME 17

LIMITED EDITION WINTER 2010



EXTRAORDINARY
TECHNOLOGY
ESPECIALLY
LUXURY

prestigemagazin.com - CHF 9.90



Editorial 15

DOWN TOWN

Madrid 16
Die lebendige Hauptstadt Spaniens

Singapur 24
Zwischen Wirtschaft und Kultur

DISCOVERY

Auf in den Himmel 30
Der Traum vom Fliegen

CULTURE CLUB

Elliott Erwitt 36
Im Alltäglichen das Verschmitzte finden

Stars auf dem grünen Teppich 46
Zurich Film Festival

DJ 50
Vom Plattenaufleger zum Musikproduzenten

Look for ...
Faszination Schwanensee 52
Palazzo Colombino - Viva la Vida 54
Art on Ice - Winterzauber auf dem Eis 56
Springreiter hautnah erleben - CSI-Basel 58
Pferderennen auf Schnee 60
Berenberg Snow Polo 61
St. Moritz Polo World Cup on Snow 62
White Turf 63

BUSINESS

Lebt Ihr noch oder twittert Ihr schon? 66
Interview mit Karin Frick

Personaler unter Handlungsdruck 72
Interview mit Charles Donkor

SWEET & SOUR

Teezeremonie 76
Die Ruhe des Geistes liegt in einer Schale Tee

Whiskey 80
Eat it, drink it!

De Fät Moonk 84
Reto Mathis' neues Lounge Restaurant

Internationale Spitzenköche 86
St. Moritzer Gourmet Festival

FACE TO FACE

Samuel L. Jackson 92
The King of Cool

ARCHITECTURE

Bestellt, Geliefert, Fertig! 100
Schlüsselertiges Eigenheim

Shigeru Ban – 104
Der Papierarchitekt



24



36



76



80



92



100





110



120



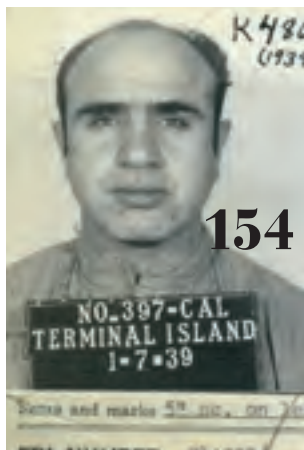
130



132



146



154



172



154

DESIGN

Kohlenstoff
Gadgets

Eigener Herd ist Goldes wert ...
Küchendesign


108

110

ART OF FASHION

Philipp Plein
Mr. Bling Bling

120

TECHNOLOGY

Die Giulietta
Heisser Flirt mit Cabanas

130

Wintermärchen
Der Porsche Panamera

132

Zurück auf der Erfolgsspur
Aston Martin

134

Sonnenenergie
Einmal um den Globus


140

PHENOMENON

4. Dimension
Das Universum hört ein «Hu»

146

Wahrsagen
Der Blick in die Kristallkugel

150

LEGENDS OF CRIME

Al Capone
Wenn man als junger Mann ein
Verbrecher werden will ...

154

YESTERDAY

John Lennon
Dem Frieden eine Chance

160

Luis Trenker
Gipfelstürmer

168



DREAMLANDS

China
Zwischen Moderne und Tradition

172

Luxusresorts
Lifestyle vom Feinsten

180

Skigebiete ...
... mit VIP-Dichte

182

BEAUTY

Traumhaare
Die neusten Frisurentrends und Pflegeprodukte

188

Eine klare Sache
Pflegetipps für das Gesicht

194

Hot-Spots
Lieblingsprodukt der Redaktion
NEW Winter-Look 2010

198
200


HEALTH & SPORT

Die anderen und neuen Dimensionen ...
... in der Sportmedizin 204

Tennis
Der weisse Sport 206

Heilfasten
Mehr als schlank, gesund und schön 210

Durch Sport zu einem
friedlichen Miteinander
Laureus Stiftung Schweiz 214

SHORTCUTS

Vom Mann bis zu Moses 90
Vom Kino bis zu Geistern 144

NEWS

Kunstwelten 44
Stilvoll geniessen 88
Wohnen 114
Uhren&Schmuck 116
Fashion 128
Technik-Trends 142
Düfte 197
Beauty 202



206



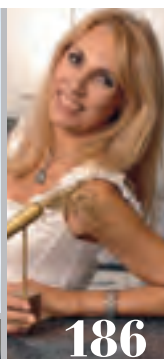
210



214



64



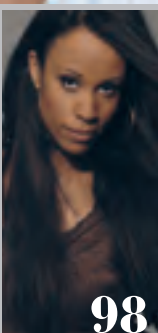
186



42



126



98



34



70

KOLUMNEN

Guido Tognoni
Unwissen ist Macht 34

Wilhelm J. Grusdat
Kunst und Kultur 42

Marco Rima
Neue Dimensionen 64

Rolf Hess
Hedge Fonds -
Das Krebsgeschwür der freien Marktwirtschaft 70

Nubya
Die andere Dimension 98

Luisa Rossi
Wieder en Vogue? 126

Vera Dillier
Dreidimensional 186

Ob blond oder dunkelhaarig, ob Schnittlauchlocken oder Krauskopf, lang oder kurz – für alle gibt es heutzutage die passende und richtige Pflege. Wir zeigen Ihnen hier die neusten Frisurentrends und die besten Pflege- und Stylingprodukte für Ihre Traumfrisur.

TRAUM

«BRAUN IST DAS NEUE BLOND.»

von Valeska Jansen

Diesen Herbst/Winter ist Volumen angesagt, egal ob bei offenem Haar oder bei Hochsteckfrisuren. Es gibt viele Möglichkeiten, Volumen ins Haar zu zaubern –

Verwenden sie spezielle Volumenshampoos und Spülungen, wie zum Beispiel

«Enrich Shampoo und Conditioner für feines Haar» von Wella Professionals.

Nach der Haarwäsche verteilen Sie am besten einen Volumenhaarschaum im noch feuchten Haar und föhnen es über den Kopf trocken. Diese Art des Föhns bringt sofort Stand in den Haaransatz. Jetzt kommt es darauf an, für welche Frisur Sie sich entschieden haben ... ►



HAARE



Marc Jacobs, Hair by Redken

LÖSUNGEN FÜR MITTELDICKES BIS FEINES HAAR:

Offenes, lockiges Haar erreicht man durch wickeln auf grosse Heisswickler. Nach circa zehn Minuten kann man den Haaransatz nochmals zusätzlich antoupieren, Haarspray drüber und fertig ist die trendige Löwenmähne.

Voluminöses, glattes Haar: Ebenfalls Volumenschaum verwenden, kopfüber trocken föhnen und danach mit der grossen Rundbürste föhnen. Auch hier hilft Haarspray, die Pracht zu erhalten.

Trend für halblanges und langes Haar ist diesen Winter der «Volumen-Chignon» oder Dutt: Stylen Sie Ihre Haare, wie für die oben beschriebene Löwenmähne und binden Sie sie zu einem lockeren, tiefen Pferdeschwanz zusammen. Ziehen Sie an der Stirnpartie ein paar Strähnen grob heraus. Drehen Sie den Pferdeschwanz locker ein und stecken Sie ihn mit Haarnadeln fest. Die losen Stirnfransen können Sie nun leicht zwirbeln und locker an der Seite feststecken, fertig ist die Trendfrisur.



Roberto Cavalli, Hair by Redken



Rene Furterer Okara Protect Color Farbglanz Spray

Kiehl's Argan Conditioner



Pantene Pro-Vie Woman's Hair Ansatz Boost

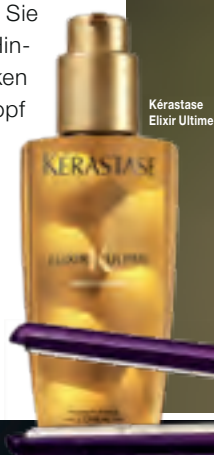


Versace, Hair by Redken

«JEDE WOCHE EINE HAARPACKUNG WIRKT WUNDER!»

Lady Gaga wird salonfähig: Für eine zahme Lady Gaga-Frisur brauchen Sie zu allererst einmal jede Menge Volumen (siehe Tipps links). Nun unterteilen Sie Ihr Haar in eine dicke Strähne, beginnend an der Stirn, zwei dünnere Strähnen auf der Seite und eine dicke Strähne am Hinterkopf. Die Stirnsträhne dürfen Sie nun ausgiebig am Ansatz toupieren und mit Haarspray fixieren. Mit der Strähne am Hinterkopf verfahren Sie genauso.

Die beiden schmaleren Strähnen auf der Seite drehen Sie leicht ein und fixieren sie ebenfalls mit Haarspray. Die Hinterkopfsträhne wird nun so tief wie möglich im Nacken zum Pferdeschwanz gebunden und locker am Hinterkopf nach oben festgesteckt. Die Stirnsträhne wird nun lose über den Oberkopf bis zum Ende des hochgesteckten Pferdeschwanzes gezogen und ebenfalls festgesteckt. Die seitlichen Strähnen lose nach hinten feststecken und das Ganze noch etwas mit dem Stielkamm sortieren, fertig. ►



Kérastase
Elixir Ultime

Babyliss Ipro 230 Ionic Luxury

Hair by Paul Mitchell



«BEI FEINEM HAAR
HELFEN SPEZIELLE
VOLUMENPRODUKTE.»

Nina Ricci, Hair by Redken



Redken Corrective Defense

Redken Hardwear 16



Loewe, Hair by Redken





TRENDFRISUREN FÜR DICKES HAAR:

Pony, voll angesagt: Das können nur Sie! Einen kompakten Pony tragen. Der Trend in diesem Winter sind lange glatte Haare mit einem dichten Pony. Hier ist die Pflege ganz besonders wichtig, denn nur gesundes, glänzendes Haar kommt bei dieser Frisur so richtig toll zur Geltung. Regelmässige Extrapfleguren sind deshalb ein Muss, zum Beispiel «**Super Charged Moisturizer®**» von Paul Mitchell.

Lockere Flechtfrisuren bei langem Haar: Flechten Sie Ihre Haare locker seitlich zu einem Zopf, zupfen Sie auf der anderen Seite ein paar Strähnen heraus und fertig ist der angesagte Romantiklook.

Fünfinger Jahre Pin-up-Look: Drehen Sie Ihre Haare nach dem Waschen auf Heisswickler. Haarspray drüber und nach zehn Minuten die Wickler rausnehmen und nur mit den Fingern leicht stylen.

Naturlocken ganz natürlich: Sie haben es diesen Winter am einfachsten! Haare einfach lufttrocknen lassen und mit etwas Lockenschaumfestiger die Locken rausmodellieren, das war es.

Für den Abend gibt es auch einfache Ausgeh-Frisur-Lösungen, à la Nicole Kidman: Stecken Sie einzelne Haarpartien am Oberkopf mit Haarnadeln fest und kneten Sie den Rest in Form. Noch etwas Glanzspray über die Frisur und alle anderen Frauen werden Sie um Ihre Lockenpracht beneiden. ■



Paul Mitchell Super Charged Moisturizer



Hair by Paul Mitchell



«NACH JEDER WÄSCHE
EINEN CONDITIONER VERWENDEN –
DER ENTWIRRT UND PFLEGT.»

Hair by Paul Mitchell